

# PANORAMA MUNDIAL

## Sumario

No. 88/Lunes 7 de mayo de 2012/“Año 54 de la Revolución”

### DE LA PRENSA

- [Se vende la naturaleza \(Adital\)](#).
- [OIT considera extremadamente alarmante la situación del desempleo \(Adital\)](#).

### DE CUBA

- [Repercusión de la Reflexión de Fidel \*El Premio Nobel de la Paz\*. EFE/AFP/ANSA](#)
- [Destacan carta enviada a Raúl por Su Santidad Benedicto XVI. ANSA/AFP](#)
- [Nueva jornada mundial reclama libertad de los Cinco. PL](#)
- [Chávez permanece en contacto con el país, señala Jaua DPA.](#)
- [XIII Reunión Interparlamentaria Cuba-México considera como acto irracional el bloqueo. EFE](#)
- [Informa que hondureños egresados de la ELAM podrán sustituir a médicos en huelga. NOTIMEX](#)
- [Reporta entrevista telefónica de la CNN a Alan Gross. DPA](#)
- [Comienza en cárcel de BNG proceso contra acusados del 11 de septiembre. EFE/AFP/REU](#)
- [Expresan familias de las víctimas del 11-S su deseo de justicia. AFP](#)
- [España concede nacionalidad a integrante de grupúsculo. DPA](#)
- [“PetroVietnam decidirá en el 2013 si perforará frente a costas de Cuba”. REUTERS](#)
- [Impulsan inversiones para ampliar capacidad hotelera de Varadero. XINHUA](#)
- [Crece la producción agrícola en el primer trimestre. AFP](#)
- [Incluirá el ejercicio Meteoro-2012 medidas de protección para el sector por cuenta propia. EFE](#)
- [Rebota de Granma el artículo \*Los “músculos” de la irresponsabilidad\*. EFE/AFP](#)
- [Preocupa a lingüistas proliferación de nombres raros. EFE/XIN](#)
- [Opta Alicia Alonso al Premio Príncipe de Asturias de las Artes. EFE](#)
- [Festival de Cine del Sahara presenta documental de refugiados de ese país que estudiaron en la Isla. EFE](#)
- [Participará Dayron Robles en justas atléticas en EE.UU. y Puerto Rico. AP](#)
- [Celebrarán en La Habana centenario de la IAAF. EFE/XIN](#)
- [Seis pesistas a lides en Guatemala con la mira en Londres-2012. AFP](#)

ADITAL (Versión digital)

3 de mayo de 2012

BRASIL

### Se vende la naturaleza

Frei Betto \*

En vísperas de Rio+20 es imprescindible denunciar la nueva ofensiva del capitalismo neoliberal: la mercantilización de la naturaleza. Ya existe el mercado de carbono, establecido por el Protocolo de Kioto (1997), el cual determina que los países desarrollados, principales contaminadores, reduzcan sus emisiones de gases de efecto estufa en un 5.2%.

Reducir el volumen de veneno vomitado por esos países a la atmósfera implica reducir las ganancias. Por eso se inventó el crédito del carbono. Una tonelada de dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) equivale a un crédito de carbono. El país rico o sus empresas, al sobrepasar el límite de contaminación permitida, compra el crédito del país pobre o de sus empresas que todavía no alcanzaron sus respectivos límites de emisión de CO<sub>2</sub> y de este modo queda autorizado a emitir gases de efecto estufa. El valor de ese permiso debe ser inferior a la multa que el país rico pagaría, en el caso de que sobrepasara su límite de emisión de CO<sub>2</sub>.

Pero surge ahora una nueva propuesta: la venta de servicios ambientales. Léase: apropiación y mercantilización de las selvas tropicales, bosques plantados (sembrados por el ser humano) y ecosistemas. Debido a la crisis financiera que afecta a los países desarrollados el capital anda buscando nuevas fuentes de lucro. Al capital industrial (producción) y al capital financiero (especulación) se le suma ahora el capital natural (apropiación de la naturaleza), conocido también como economía verde.

La diferencia de los servicios ambientales es que no son prestados por una persona o empresa, sino ofrecidos, gratuitamente, por la naturaleza: agua, alimentos, plantas medicinales, carbono (su absorción y almacenamiento),

minerales, madera, etc. La propuesta es poner un basta a dicha gratuidad. En la lógica capitalista el valor de cambio de un bien está por encima de su valor de uso. Por lo cual los bienes naturales deben tener precio.

Los consumidores de los bienes de la naturaleza pasarían a pagar, no sólo por la administración de la "manufactura" del producto (igual que pagamos por el agua que sale por el grifo en casa), sino por el bien mismo. Sucede que la naturaleza no tiene cuenta bancaria para recibir el dinero pagado por los servicios que presta. Los defensores de esta propuesta afirman que, por tanto, alguien o alguna institución debe recibir el pago (el don de la selva o del ecosistema).

Tal propuesta no toma en cuenta a las comunidades que habitan en las selvas. Dice una habitante de la comunidad de Katobo, selva de la República Democrática del Congo: "En la selva recogemos leña, cultivamos alimentos y comemos. La selva proporciona todo: legumbres, toda clase de animales, y eso nos permite vivir bien. Por eso nos sentimos muy felices en nuestra selva, porque nos permite conseguir todo lo que necesitamos. Cuando oímos que la selva puede estar en peligro, eso nos preocupa, porque no podríamos vivir fuera de la selva. Y si alguien nos ordenara salir de la selva, quedaríamos con mucha rabia, porque no podemos imaginar una vida que no sea dentro o cerca de la selva. Cuando plantamos alimentos, tenemos comida, tenemos agricultura, y también caza, y las mujeres recogen mariscos y peces en los ríos. Tenemos diferentes tipos de legumbres, y también plantas comestibles de la selva, y frutas y todo tipo de cosas que comemos, que nos dan fuerza y energía, proteínas, y todo lo que necesitamos".

El comercio de servicios ambientales ignora esa visión de los pueblos de la selva. Se trata de un nuevo mecanismo de mercado, por lo cual la naturaleza es cuantificada en unidades comercializables.

Esta idea, que suena como absurda, surgió en los países industrializados del hemisferio Norte en la década de 1970, cuando se dio la crisis ambiental. Europa y los Estados Unidos comprendieron que los recursos naturales son limitados. La Tierra no tiene forma de ser ampliada. Y está enferma, contaminada y degradada.

Ante esto los ideólogos del capitalismo propusieron valorar los recursos naturales para salvarlos. Calcularon el valor de los servicios ambientales entre US\$ 160 mil y 540 mil millones (el PIB mundial, o sea la suma de bienes y servicios, totaliza actualmente US\$ 620 mil millones). "Es el momento de reconocer que la naturaleza es la mayor empresa del mundo, trabajando para beneficiar al 100 % de la humanidad, y lo hace de gratis", afirmó Jean-Cristophe Vié, director del Programa de Especies de la IUCN, principal red global para la conservación de la naturaleza, financiada por gobiernos, agencias multilaterales y empresas multinacionales.

En 1969 Garret Hardin publicó el artículo "La tragedia de los comunitarios", para justificar la necesidad de cercar la naturaleza, privatizarla, y garantizar así su preservación. Según el autor, el uso local y gratuito de la naturaleza, como lo hace una tribu indígena, acaba en destrucción (lo que no corresponde a la verdad). La única forma de preservarla para el bien común es volverla administrable por quien tenga competencia, o sea las grandes corporaciones empresariales. He ahí la tesis de la economía verde.

Pero de sobra sabemos cómo enfocan ellas la naturaleza: como mera productora de "commodities". Por lo cual empresas extranjeras compran, en el Brasil, cada vez más tierras, lo que significa una desapropiación mercantil de nuestro territorio.

\*Escritor y asesor de movimientos sociales

**Selección en Internet: Aida Mirabal García**

**ADITAL (Versión digital)**

**3 de mayo de 2012**

**BRASIL**

## **OIT considera extremadamente alarmante la situación del desempleo**

**Natasha Pitts**

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) difundió el Informe sobre el Trabajo en el Mundo 2012: Mejores empleos para una mejor economía. El documento hace un análisis de la situación del empleo en el mundo y señala que ésta se está deteriorando sin indicios de que mejorará en el corto plazo.

Desde el año pasado, los mercados laborales vienen siendo afectados por la desaceleración del crecimiento mundial. A esto se suma el hecho de que estos mercados todavía no estaban totalmente recuperados de la crisis económica que comenzó en 2008. El resultado es que hoy faltan 50 millones de empleos en el mundo en comparación con la situación que había antes de la crisis económica mundial de cuatro años atrás.

"Es poco probable que durante los próximos dos años la economía mundial crezca a un ritmo suficiente para reducir el actual déficit de empleo, y ofrecer trabajo a más de 80 millones de personas que se calcula entrarán en el mercado laboral durante este período", se evalúa en el informe de la OIT.

Incluso con el crecimiento económico presentado por algunas regiones, la situación puede ser definida como extremadamente alarmante. La OIT alerta que está surgiendo una nueva y más intensa fase de crisis mundial del empleo. Esto se debe a una suma de factores. El primero es la combinación entre austeridad fiscal y drásticas reformas laborales, plan adoptado por gobiernos con economías avanzadas.

"La excesiva importancia que muchos países de la eurozona le están dando a la austeridad fiscal está profundizando la crisis del empleo y podría incluso conducir a otra recesión en Europa", explicó Raymond Torres, director del Instituto Internacional de Estudios del Trabajo y uno de los autores del informe.

Otro factor es la pérdida de competencia y desmoralización de las personas que buscan trabajo en países con economías avanzadas. La OIT también aclara que las pequeñas empresas están teniendo dificultades para acceder al crédito, situación que imposibilita la creación de nuevos puestos de trabajo. De esta manera, en los países que adoptaron este plan, en especial los países de Europa, no se vislumbra una recuperación del empleo antes de 2016.

El informe también agrega que la crisis mundial del empleo se refuerza mediante la creación de empleos precarios. En 26 de las 50 economías investigadas, las llamadas 'formas no convencionales de empleo' se incrementaron en los últimos años.

"Sin embargo, algunos países han logrado generar empleos y al mismo tiempo mejorar la calidad del trabajo, o al menos uno de sus aspectos. Por ejemplo, en Brasil, Indonesia y Uruguay las tasas de empleo han aumentado y la incidencia de trabajo informal ha disminuido. Esto se debe a la introducción de políticas sociales y laborales adecuadas", se explica en el informe.

Otro factor que contribuye a la crisis del empleo mundial es la degradación del clima social y el consecuente aumento de las tensiones. En el Índice de Tensión Social presentado en el informe, en 57 de 106 países analizados el riesgo de tensión social creció en 2011 en comparación con 2010. Las regiones con mayor incremento fueron África Sub-sahariana, Medio Oriente y África del Norte.

Además de la crisis del empleo, estas medidas provocan consecuencias como el aumento de la tasa de pobreza en la mitad de las economías desarrolladas y en un tercio de las economías en desarrollo, y el crecimiento de la desigualdad en la mitad de los países desarrollados y en un cuarto de los países en desarrollo.

El desempleo juvenil también aumentó un 80% en los países desarrollados y dos tercios en las economías en desarrollo. En 26 de los 40 países de los cuales hay datos fue posible constatar que la cantidad de trabajadores amparados por acuerdos colectivos de trabajo disminuyó entre 2000 y 2009.

Para combatir este deterioro cada vez más serio del empleo y sus graves consecuencias, la OIT propone la adopción de una combinación de políticas favorables a la creación de empleo, basada en impuestos y en el aumento de inversiones públicas y beneficios sociales. De esta forma, al menos en las economías avanzadas sería viable la creación de cerca de dos millones de puestos de trabajo.

**Selección en Internet: Aida Mirabal García**

## **DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...**

**LA HABANA, 4 MAY (EFE).**- El expresidente de Cuba Fidel Castro afirma en un artículo publicado hoy que el legado a la humanidad del "ilustre" Premio Nobel de la Paz Barack Obama, presidente de Estados Unidos, son "colosales gastos" en campañas bélicas y militares.

" Quién carga con ese enorme gasto que ya rebasa los 15 millones de millones de dólares? Eso es lo que ofrece a la humanidad el ilustre Premio Nobel de la Paz", señala el líder de la revolución cubana, de 85 años y retirado del poder desde 2006.

En su artículo, titulado "El Premio Nobel de la Paz", Castro dice que Obama se "había convertido casi en una leyenda" cuando recibió esa distinción pero recuerda que después "viajó aceleradamente a Afganistán como si el mundo ignorara los asesinatos masivos, la quema de libros que son sagrados para los musulmanes y los ultrajes de los cadáveres de las personas asesinadas".

"Al cumplirse el primer aniversario del asesinato de Bin Laden, Obama compite con su rival Mitt Romney en la justificación de aquel acto perpetrado en una instalación próxima a la Academia Militar de Pakistán, un país musulmán aliado de Estados Unidos", añade.

Según el líder de la revolución cubana, "Marx y Engels nunca hablaron de asesinar a los burgueses. En el viejo concepto burgués los jueces juzgaban, los verdugos ejecutaban".

Fidel Castro se pregunta en qué cree Barack Obama, de quien dice no tener dudas de que fue cristiano: "en una de las vertientes de esa religión aprendió el oficio de transmitir sus ideas, un arte que le significó mucho en su ascenso acelerado dentro de la jerarquía de su partido".

El líder cubano también dedica partes de su artículo a Venezuela para elogiar la nueva Ley Orgánica del Trabajo promulgada recientemente por su aliado Hugo Chávez, quien precisamente se encuentra de nuevo en Cuba para continuar su tratamiento de radioterapia contra el cáncer.

"Me satisface enormemente observar (...) el profundo impacto que produjo en el pueblo hermano de Venezuela la Ley Orgánica del Trabajo (...). Jamás vi nada parecido en el escenario político de nuestro hemisferio", reseña.

También aprovecha para destacar la solidaridad de la "revolución bolivariana" de Hugo Chávez con Cuba y su importante apoyo a la isla en los años del llamado periodo especial que el propio Castro decretó tras la caída del bloque soviético.

"Esa cooperación sin embargo no fue fruto de solicitud alguna por parte de Cuba, como tampoco lo fue establecer ninguna condición a los pueblos que requirieron de nuestros servicios educacionales o médicos. A Venezuela le habríamos ofrecido en cualquier circunstancia la máxima ayuda", sostiene.

El Gobierno de Venezuela es un vital aliado político de Cuba, además de su mayor socio comercial, y provee a este país de 100.000 barriles de crudo diarios que la isla paga en parte con servicios médicos, educativos y deportivos.

-----  
**LA HABANA, 4 MAYO 2012 (AFP)** - El líder cubano Fidel Castro criticó este viernes al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, cristiano y Premio Nobel de la Paz, por asumir a la vez los papeles de "tribunal" y "verdugo", al conmemorarse el primer aniversario de la muerte de Osama Bin Laden.

"Al cumplirse el primer aniversario del asesinato de Bin Laden, Obama compite con su rival (electoral, el republicano) Mitt Romney en la justificación de aquel acto perpetrado en una instalación próxima a la Academia Militar de Pakistán, un país musulmán aliado de Estados Unidos," dijo Castro en un artículo publicado en el diario oficial Granma.

Opinó que "nadie que sea honesto estará jamás de acuerdo con los actos terroristas, pero ¿tiene acaso el Presidente de Estados Unidos el derecho a juzgar y el derecho a matar; a convertirse en tribunal y a la vez en verdugo y llevar a cabo tales crímenes, en un país y contra un pueblo situado en el lado opuesto del planeta?".

"No hay dudas de que Obama fue cristiano" y que le fue concedido el premio Nobel de la Paz, convirtiéndolo casi en una "leyenda", pero "viajó aceleradamente a Afganistán como si el mundo ignorara los asesinatos masivos, la quema de libros que son sagrados para los musulmanes y los ultrajes de los cadáveres de las personas asesinadas", añadió.

Castro, de 85 años y alejado del poder desde 2006 por problemas de salud, criticó también "los colosales gastos" de guerra de Obama "que el mundo paga".

"¿Quién carga con ese enorme gasto que ya rebasa los 15 millones de millones de dólares? Eso es lo que ofrece a la humanidad el ilustre Premio Nobel de la Paz", concluyó.

-----  
**LA HABANA, 4 (ANSA)**- El ex presidente cubano Fidel Castro afirmó hoy que los presidentes de Ecuador y Venezuela Rafael Correa y Hugo Chávez, respectivamente, son cristianos y se preguntó en qué cree el gobernante de Estados Unidos, Barack Obama.

En otra de sus Reflexiones, artículos que suele escribir para la prensa, subrayó que "no hay dudas de que Obama fue cristiano; en una de las vertientes de esa religión aprendió el oficio de transmitir sus ideas, un arte que le significó mucho en su ascenso acelerado dentro de la jerarquía de su partido".

Sobre Chávez, Castro elogió la Ley Orgánica del Trabajo que acaba de promulgar antes de regresar a Cuba a seguir un tratamiento contra el cáncer, y acerca de Correa estimó que "declaró valientemente que más que una época de cambio estamos viviendo un cambio de época".

En cambio comentó el viaje esta semana de Obama a Afganistán y subrayó que allí se presentó ante "un nutrido contingente de militares que aplaudían con desgarro".

"El Premio Nobel Barack Obama, viajó aceleradamente a Afganistán como si el mundo ignorara los asesinatos masivos, la quema de libros que son sagrados para los musulmanes y los ultrajes de los cadáveres de las personas asesinadas", agregó Castro.

-----  
**POR FRANCISCO FORTEZA**

**LA HABANA, 4 (ANSA)-** El papa Benedicto XVI y el presidente de Cuba, Raúl Castro, reflejaron hoy nuevamente su decisión común de proseguir su diálogo bilateral al publicar la prensa oficial local una carta en la que el pontífice desea a Cuba "continuar por los caminos de libertad".

La breve misiva que data del 3 de abril pasado, fue publicada completa hoy por el diario Granma, órgano del gobernante Partido Comunista de Cuba, y subraya que el Papa suplica "al Altísimo que Cuba continúe avanzando con decisión por los caminos de la libertad, la solidaridad y la concordia, para el bien común y el recto progreso de todos sus hijos e hijas".

El Vaticano se refirió a esa carta inmediatamente después del regreso a Roma del Pontífice tras sus visitas a México y Cuba a fines de marzo último.

"Con el gozo de haber llevado a cabo mi Viaje Apostólico a Cuba, para la celebración del cuatrocientos aniversario del hallazgo y presencia en esa Nación de la venerada imagen de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, me es grato expresar a Vuestra Excelencia y a las demás Autoridades del País mi viva gratitud por las esmeradas atenciones que me dispensaron", expuso el Papa alemán en la misiva.

Benedicto XVI explicó en el documento publicado por Granma que durante su estancia del 26 al 28 de marzo en Cuba "pude encontrarme con los cubanos, para confirmarlos en la fe y alentarlos a que todos se sientan protagonistas indispensables en la construcción de un futuro sereno, luminoso y esperanzado".

Tras la visita, el gobierno cubano declaró el viernes santo como de asueto nacional, aunque subrayó que la decisión era válida solo para 2012 y como respuesta a la petición del Papa y no cerró la posibilidad de que la medida pueda ser permanente.

La Iglesia Católica cubana y el gobierno del presidente Castro abrieron un diálogo a mediados de 2010 que tuvo como principal logro las liberaciones de más de un centenar de presos considerados políticos. La gran mayoría de los excarcelados viajaron con sus familias a España.

El gobernante de Cuba comenzó además un proceso de cambios económicos y sociales en 2008 que la Iglesia ha elogiado en tanto que análisis y comentarios en publicaciones católicas en el país han alentado a ampliarlas. En ese aspecto Castro dejó claro que esas transformaciones tienen como objetivo "actualizar y fortalecer" el socialismo.

La oposición interna cubana, considerada por el gobierno como "mercenaria de Estados Unidos", extiende ahora sus críticas a la Iglesia Católica nacional, y especialmente al arzobispo de La Habana, cardenal Jaime Ortega por ese diálogo, que desarrolla sin levantar antagonismos políticos e ideológicos públicos.

Una referencia crítica de Ortega durante una visita a Estados Unidos este mes sobre un grupo de personas que tomó una iglesia en La Habana poco antes de la llegada del Papa y que se definió como opositor recrudesció tal tendencia.

La carta publicada hoy parece reflejar, en tal contexto, la confirmación del respaldo a un diálogo entre el Vaticano y el gobierno cubano, pese a tales vientos críticos.

-----  
**LA HABANA, 4 MAYO 2012 (AFP) -** El papa Benedicto XVI pidió que "Cuba continúe avanzando con decisión por los caminos de la libertad", en una carta enviada al presidente cubano Raúl Castro, publicada este viernes por el diario oficial Granma.

Al expresar su "más viva gratitud" por las atenciones que recibió durante su visita a la isla, del 26 al 28 de marzo, el Papa dijo que oraba a Dios para que "Cuba continúe avanzando con decisión por los caminos de la libertad, la solidaridad y la concordia, para el bien común y el recto progreso de todos sus hijos e hijas".

El tema de la libertad también fue abordado por Benedicto XVI en su discurso de despedida en el aeropuerto de La Habana ante Raúl Castro, ocasión en que declaró: "Que nadie se vea impedido de sumarse a esta apasionante tarea (de cimentar una sociedad renovada en Cuba) por la limitación de sus libertades fundamentales".

A su llamado a respetar las libertades siguió una condena al embargo impuesto por Estados Unidos a Cuba hace medio siglo.

En su visita a Cuba tras visitar México, el pontífice ofició dos misas campales, se entrevistó con Raúl Castro en el Palacio de la Revolución y recibió a su hermano Fidel Castro, alejado del poder desde 2006 por una crisis de salud, en la Nunciatura Apostólica de La Habana.

La visita papal y su negativa a recibir a los opositores levantaron críticas de la disidencia interna y de círculos anticastristas del exilio, que culpan a los obispos cubanos y a su líder, el cardenal Jaime Ortega, de colaborar con el régimen comunista.

El cardenal Ortega y Raúl Castro iniciaron un inédito diálogo en mayo de 2010, que condujo a la excarcelación de unos 130 presos políticos, la mayoría de los cuales viajó con sus familias a España, y abrió más espacio social a la Iglesia.

La Iglesia, que ha manifestado su apoyo a las reformas del presidente para "actualizar" el agotado modelo económico de la isla, de corte soviético, promueve la reconciliación entre cubanos, así como entre los emigrados y los cubanos de la isla.

Hace dos semanas, la Arquidiócesis de La Habana acogió un "Diálogo entre cubanos", encuentro de académicos del exilio y la isla, en el cual trataron temas migratorios, entre otros.

-----  
**LA HABANA, 6 MAY (PL)** Activistas y organizaciones de varias partes del mundo reiteraron en las últimas horas su reclamo al gobierno de Estados Unidos para que libere a los cinco antiterroristas cubanos condenados a largas

penas en ese país.

Desde Francia, Brasil, Argentina, Venezuela, El Salvador y Uruguay, entre otras naciones, se alzaron voces a favor de Gerardo Hernández, René González, Antonio Guerrero, Ramón Labañino y Fernando González, detenidos en 1998 por vigilar grupos violentos que desde Miami organizan y ejecutan acciones contra Cuba.

Las demandas a Washington crecieron este sábado, a partir de la activación de la campaña "El cinco por los cinco", consistente en aumentar el cinco de cada mes las exigencias a la Casa Blanca para que permita el regreso a la isla de los antiterroristas.

En Buenos Aires, el Consejo Deliberante de la municipalidad de Morón aprobó por unanimidad un decreto en respaldo a Gerardo, Antonio, Ramón, Fernando y René, los cuatro primeros aún en prisión, mientras el último cumple tres años de libertad supervisada después de más de 13 años en la cárcel, medida considerada por activistas un castigo adicional.

Por su parte, Caracas acogió un acto de solidaridad encabezado por la defensora del pueblo de Venezuela, Gabriela Ramírez, quien consideró una prioridad sensibilizar a los estadounidenses con el caso de Los Cinco, como respuesta al silencio mediático existente en el país norteamericano.

También en la amazonía brasileña se defendió la causa de los antiterroristas cubanos, a partir de la creación de un comité de solidaridad por su liberación.

Desde Francia, activistas enviaron una carta al presidente norteamericano, Barack Obama, solicitando el regreso a la isla de Gerardo, Antonio, Ramón, Fernando y René.

La nueva jornada a favor de los antiterroristas transcurrió apenas dos semanas después de la campaña mundial "Cinco días por Los Cinco", la cual tuvo su epicentro en Washington DC.

Del 17 al 21 de abril, en más de 40 naciones de los cinco continentes se realizaron movilizaciones a favor de Los Cinco.

La capital estadounidense concentró las principales acciones, entre ellas la presentación del caso a unos 40 congresistas y una concentración frente a la Casa Blanca.

Personalidades como Danny Glover, Dolores Huerta y Cindy Sheehan participaron en las acciones convocadas para Washington DC por el Comité Internacional por la Libertad de los Cinco.

-----  
**CARACAS, 5 MAY (DPA)** - El vicepresidente de Venezuela, Elias Jaua, dijo hoy que el mandatario Hugo Chávez permanece en contacto con el país, tomando decisiones de gobierno, desde La Habana, donde se somete a un tratamiento médico contra la recurrencia del cáncer.

"El (Chávez) está permanentemente en contacto, tomando decisiones, girando orientaciones mientras cumple su tratamiento médico cabalmente, como se lo ha pedido el pueblo venezolano", señaló Jaua.

Chávez está en Cuba desde el lunes pasado, cuando viajó por undécima vez a La Habana en el último año después que los médicos le diagnosticaron un cáncer en la zona abdominal que lo obligó a someterse a dos cirugías y tratamientos de quimio y radioterapia.

El mandatario sólo ha estado en contacto mediante mensajes por la red social de Twitter, con llamadas telefónicas o apariciones en directo cada vez más esporádicas.

Jaua destacó que Chávez ha aprobado varios actos de gobierno en los últimos días en temas de diversa naturaleza.

Dijo que el viernes aprobó recursos equivalentes a 6,9 millones de dólares para la reconstrucción de una escuela en el estado oriental de Sucre.

Además, indicó que ha estado atento a la situación de las lluvias torrenciales que han caído en varias regiones del país en las últimas semanas y a la revuelta en la cárcel caraqueña de La Planta, donde hubo un reciente intento de fuga.

"Todos estos días el comandante presidente ha estado revisando puntos de cuenta de los más diversos temas para seguir la ofensiva de transformación revolucionaria de la sociedad venezolana. Estuvimos conversando con él anoche, informándole las situaciones del país, las lluvias, la manera como se ha solucionado el problema de La Planta con los privados de libertad", resaltó.

Chávez ha realizado 11 viajes a Cuba desde junio del año pasado, cuando fue operado por primera vez de un tumor cancerígeno. En La Habana ha permanecido cerca de 100 días.

Versiones de prensa dijeron que desde enero pasado el presidente ha firmado 194 decretos y actos de gobierno, de los cuales 107 fueron refrendados desde Cuba.

Sus actos de gobierno también han sido sobre nombramientos de directivas de empresa de Estado, ministerios y viceministerios.

-----  
**LA HABANA, 4 MAY (EFE).**- Legisladores de Cuba y México tildaron hoy como un "acto de irracionalidad" el bloqueo impuesto por Estados Unidos durante más de 50 años a la isla, en una declaración conjunta al concluir la XIII Reunión Interparlamentaria que celebraron en La Habana.

"La continuidad del bloqueo económico representa un acto de irracionalidad y un crimen", afirmaron los parlamentarios cubanos y mexicanos, quienes opinan que esa medida no sólo ha mostrado su carácter "injusto y prepotente" sino también "un anacronismo", que además en Estados Unidos es usado como "bandera electoral y palanca propagandística".

En la declaración suscrita por los presidentes del Parlamento de Cuba, Ricardo Alarcón, y del Senado de México y jefe de la delegación mexicana a la cita, José González Morfín, los diputados exigieron además el levantamiento de esa medida por considerarla una "equiparable" a "un acto de guerra económica".

Durante la reunión celebrada desde el pasado jueves, los parlamentarios cubanos informaron a sus colegas mexicanos sobre el proceso de "actualización" del modelo económico de su país, y explicaron que con las reformas emprendidas se logrará introducir cambios a la gestión económica sin abandonar las líneas esenciales que definen el proyecto histórico de la revolución cubana.

También señalaron que ese proceso está encaminado a "elevar la eficiencia de la economía, asegurar su sustentabilidad, incrementar la producción de alimentos y utilizar mejor el potencial de recursos humanos y productivos".

Según fuentes mexicanas, ambas delegaciones se pronunciaron en el documento por impulsar la constitución y desarrollo de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y del Caribe (CELAC), que consideraron "es fundamental para el anhelo histórico de la integración latinoamericana".

También coincidieron en la necesidad de colaborar en la búsqueda de nuevos marcos jurídicos y normas ambientales que contribuyan a incrementar la eficiencia energética y el desarrollo de fuentes nuevas y renovables de energía, la transformación de los sistemas de transporte, innovación científica y tecnológica, entre otros.

Al resumir el desarrollo de la reunión, el senador González Morfín señaló que se dialogó "abiertamente, sin ninguna cortapisa, en una gran diversidad de temas importantes en la relación bilateral".

Por su parte, el líder de la Asamblea Nacional cubana, Ricardo Alarcón, catalogó de un valor "muy alto" las expresiones de solidaridad del Congreso mexicano hacia Cuba y resaltó el ambiente de "franqueza, fraternidad y seriedad" de los trabajos de esta cita interparlamentaria.

-----  
**TEGUCIGALPA, 5 MAY (NOTIMEX).**- Hondureños egresados de la Escuela Latinoamericana de Medicina (ELAM) de Cuba podrán sustituir a los médicos que realizan un paro de labores en los hospitales públicos de Honduras, informó hoy una fuente oficial.

La rectora de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH), Julieta Castellanos, indicó que se ha dado "luz verde" al Ministerio de Salud para que contrate a unos 250 médicos egresados de la ELAM, quienes sustituirían a sus colegas en huelga.

Los médicos hondureños iniciaron hace 44 días un paro de labores en los hospitales estatales, incluso en las áreas de urgencias, en demanda de incrementos salariales.

"Ya es potestad del ministro de Salud para que pueda utilizar a los médicos egresados de Cuba", agregó Castellanos.

La ELAM fue fundada en La Habana en 1999. La primera generación de la escuela concluyó sus estudios en agosto de 2005, cuando se graduaron mil 610 médicos de 28 países.

-----  
**WASHINGTON, 4 MAY (DPA)** - El contratista estadounidense Alan Gross, condenado a 15 años de cárcel en Cuba en 2011 por acusaciones de atentar "contra la independencia y la seguridad del Estado", reiteró hoy su pedido al gobierno cubano para que le permita viajar a su país a ver a su madre que está muy enferma.

En una entrevista telefónica con la emisora CNN, Gross dijo que su madre tiene 90 años y sufre un cáncer de pulmón no operable.

"Mi abogado y yo hemos escrito para pedir permiso para visitarla.

Yo regresaría a Cuba si me dejan visitar a mi madre antes de que muera", señaló Gross.

Pero "no hemos recibido ninguna respuesta, ninguna en absoluto. Y mi madre no puede visitarme. Tiene una orden médica de no viajar", añadió, según CNN.

Gross, un técnico de 61 años que trabajaba para una empresa subcontratada por el Departamento de Estado norteamericano, fue detenido el 3 de diciembre de 2009 en La Habana, acusado de espionaje por distribuir dispositivos de acceso a Internet vía satélite de uso común en muchos países, pero prohibidos en Cuba.

Tras permanecer más de un año detenido sin juicio, un tribunal lo condenó en marzo de 2011 por acusaciones de crear redes clandestinas de acceso a Internet con financiación de Washington para fines de oposición al gobierno de Raúl Castro.

A comienzos de agosto, el Tribunal Supremo ratificó la condena a 15 años de cárcel por delitos "contra la independencia o la integridad del Estado", si bien el gobierno de Barack Obama ha negado insistentemente que el contratista actuara como espía para Washington.

-----  
**BASE NAVAL DE GUANTÁNAMO (CUBA), 6 MAY (EFE).**- El jefe de la Fiscalía en la comisión militar de Guantánamo que lleva el caso contra los supuestos responsables de los ataques del 11-S, el general de brigada Mark Martins, dijo hoy que los casos de tortura sufrida por los acusados no invalidan el proceso judicial.

Martins recordó que en este juicio contra el presunto autor intelectual de los atentados del 11-S, Jalid Sheij Mohamed, y otros cuatro cómplices, "busca que respondan ante la ley por sus crímenes", entre ellos la muerte de 2.976 personas en los ataques por los que podrían ser condenados a muerte.

Martins negó que las alegaciones de tortura contaminen el proceso, ya que no se aceptarán testimonios obtenidos bajo técnicas de interrogatorio agresivas o ilegales.

"El sentido común dice que no se pueden retirar todos los cargos y dejar que se marchen libres", indicó el jefe de la acusación militar en una rueda de prensa para explicar su postura tras la vista preparatoria de ayer en Guantánamo.

El fiscal rechazó las quejas de la defensa sobre la presión a la que se enfrentan por las normas sobre secretos que afectan a la seguridad nacional y para tratar con sus representados tras los traumas causados en su reclusión, lo que les llevó ayer a no responder al juez "como resistencia pacífica", según dijeron hoy los abogados defensores.

En opinión de Martins, la defensa tiene los instrumentos necesarios para proteger los derechos constitucionales de sus clientes y se refirió a la comisión militar como un "tribunal de ley".

"(En las comisiones militares) seguimos las mismas normas que en un tribunal federal. La líneas que las definen son juicio justo, libertad de prensa y respeto a la seguridad nacional", indicó el fiscal, quien recordó que es necesario evitar que ciertos documentos sean accesibles y pongan en riesgo a algunas fuentes.

Las comisiones militares creadas durante la Presidencia de George W. Bush para juzgar a los presos islamistas de Guantánamo, donde aún quedan 169 reos, fueron suspendidas con la llegada a la Casa Blanca de Barack Obama, quien esperaba que los casos se trataran en tribunales federales.

Las quejas de la oposición republicana y las presiones de otros grupos llevaron a que estos juicios marciales, que pueden condenar con la pena capital, se mantuvieran con nuevas normas.

Un representante de los familiares de las víctimas del 11-S presentes en Guantánamo indicó a la prensa que están esperanzados con los avances en el proceso, pidieron que se haga justicia tras casi 11 años de espera y destacaron que la grandeza del país es que serán condenados mediante un juicio justo.

-----  
**BASE ESTADOUNIDENSE DE GUANTANAMO, CUBA, 5 MAYO 2012 (AFP)** - El juicio a los cinco acusados de organizar los ataques del 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos tuvo este sábado un inicio caótico, luego que uno de los detenidos clamó ante la audiencia "ustedes van a matarnos", rompiendo el silencio que los cinco hombres se habían impuesto.

"Acaso ya no nos vean más", dijo el yemenita Ramzi ben al Chaiba al juez militar James Pohl. "Van a matarnos y después dirán que nos suicidamos", agregó, protestando por "la manera" con que él y los otros cuatro acusados son tratados.

Un poco más temprano, David Nevin, el abogado del presunto cerebro de los atentados, Jaled Cheij Mohamed, un kuwaití de 47 años, había anunciado que su cliente probablemente se mantendría en silencio "porque tiene profundas preocupaciones por la imparcialidad del proceso".

Además de Al Chaiba y Mohammed comparecen ante el tribunal militar en la base estadounidense de Guantánamo, en territorio cubano, el paquistaní Alí Abd al Aziz Alí, alias Mohamed al Baluchi, y los saudíes Walid ben Atach y Mustafá al Husai.

Los cinco son acusados de "ser responsables de la preparación y ejecución de los atentados del 11 de septiembre en Nueva York, Washington y Shanksville (Pensilvania, noreste), que mataron a 2.976 personas", según informó previamente el Departamento de Defensa estadounidense y podrían recibir la pena capital.

Se trata de la primera vez que aparecen en público, luego de más de tres años. Los acusados estaban sentados, guardando distancia entre unos y otros, cuatro de ellos sin esposas en las manos, vestidos con uniformes blancos y algunos portaban un pequeño sombrero musulmán, constató un periodista de la AFP.

El abogado de Ben Atach pidió que su cliente, el único con esposas en sus manos, fuera liberado de ellas, argumentando el "dolor" que le provocaban. El juez accedió tras asegurarse de que el acusado se comprometía a "portarse de manera apropiada" y precisó que estaba esposado debido a su "comportamiento en el exterior", antes de la audiencia.

Otro de los acusados, Ben al Chaiba, súbitamente se puso de pie y se arrodilló varias veces para rezar, interrumpiendo los debates.

Los representantes de las familias presentes en la base naval estadounidense en Cuba fueron seleccionados por sorteo para asistir al juicio del sábado. Las demás familias podrán acompañar la audiencia en pantallas gigantes colocadas en cuatro bases militares en suelo estadounidense.

El presidente estadounidense Barack Obama quería que el juicio tuviera lugar en Manhattan, muy cerca de donde se erigían las Torres Gemelas. Pero fue impedido por la oposición republicana en el Congreso, que bloqueó la transferencia a territorio estadounidense de acusados de terrorismo.

Algunas autoridades consideran que los tribunales de Guantánamo son "injustos", "ilegítimos" y que representan una "justicia de segundo plano", algo nefasto para la imagen de Estados Unidos.

"La Historia mantendrá vivo el recuerdo de un grave error", dijo a la AFP el coronel Morris Davis, exprocurador jefe en la base naval estadounidense en Cuba, cuyo controvertido sistema fue creado por el expresidente George W. Bush tras los ataques de 2001 en Nueva York y Washington.

Estos tribunales "han sido reformados una y otra vez y no hay manera de rehabilitarlos", agregó el coronel Davis. "Socavamos nuestra autoridad moral y pusimos en riesgo nuestros principios por al menos diez años", sostuvo.

Sin embargo, su sucesor, el general Mark Martins, aseguró a la AFP que el tribunal militar "establecido por cinco actos del Congreso, establecen varias garantías fundamentales".

"Tomamos en cuenta su preocupación", dijo Martins a los abogados de la defensa un día antes de la audiencia, pero "vamos a aplicar la ley y este proceso será justo", prometió a la prensa.

-----  
**BASE NAVAL BAHIA GUANTANAMO, CUBA, 5 MAYO (REUTERS)** - Cinco presos de Guantánamo acusados de planificar los ataques del 11 de septiembre del 2001 en Estados Unidos se negaron en forma desafiante el sábado a responder las preguntas de un juez militar estadounidense en una audiencia caótica en que aplazaron la declaración de culpabilidad o inocencia.

El principal acusado, Khalid Sheikh Mohammed -autor intelectual confeso de los ataques con aviones secuestrados el 11 de septiembre- y sus cuatro compañeros acusados ejercieron su derecho de retrasar su declaración de culpabilidad o inocencia frente a cargos de asesinato o terrorismo que acarrearán la pena de muerte.

Uno de los sospechosos insistió en que el documento con los cargos, de 87 páginas, fuera leído en la corte y el juez accedió, afirmando que la lectura comenzaría el sábado en la noche, después de que la audiencia se había extendido por más de nueve horas.

Las hojas con los cargos listan los nombres de las 2.976 personas muertas cuando los aviones secuestrados impactaron las torres gemelas del Centro Mundial de Comercio en Nueva York, el Pentágono y un campo en Pensilvania en el 2001, y seguramente su lectura llevaría horas.

El juez intentó mantener en orden los procedimientos del caso que podría involucrar sentencias de pena de muerte durante buena parte del día, dado que Mohammed y los otros sospechosos se negaron a responder sus preguntas.

"Por qué esto es tan difícil?", preguntó el exasperado juez, el coronel de Ejército James Pohl.

Mohammed, un paquistaní de 47 años, se veía demacrado y su larga barba tenía un tinte rojizo. Llevaba un turbante blanco y una túnica blanca.

La audiencia del tribunal militar en la corte de alta seguridad de la base naval estadounidense en la Bahía de Guantánamo, Cuba, marcó la primera vez que los acusados han sido vistos en público en cerca de tres años.

Los militantes islamistas son acusados de conspirar con Osama bin Laden, de asesinato en violación a las leyes de guerra, de secuestro, terrorismo y otros cargos derivados de los ataques del 2001 que llevaron a Estados Unidos a iniciar una mortal y costosa guerra contra Al Qaeda y sus partidarios.

Un intento anterior por juzgar a los sospechosos en el tribunal de crímenes de guerra de Guantánamo fue detenido cuando el Gobierno del presidente estadounidense, Barack Obama, intentó infructuosamente de llevar el caso a la corte federal de Nueva York.

#### ORANDO EN LA CORTE

El acusado Ramzi Binalshibh se puso de pie, luego se arrodilló en el piso de la sala y oró mientras una fila de corpulentos guardias con uniformes de camuflaje lo vigilaban de cerca pero no interferían.

El acusado Walid bin Attash estaba atado fuertemente a una silla después de haberse negado a comparecer ante el tribunal de manera voluntaria. El juez lo liberó después de que prometió un buen comportamiento dentro de la sala.

Cuando todos los acusados se negaron a usar audífonos que les permitían escuchar las traducciones del inglés al árabe de las preguntas que se hacían en la corte, el juez suspendió la audiencia brevemente y luego la reanudó con un intérprete que proporcionó la traducción que se podía escuchar en toda la sala.

Los sospechosos fueron retenidos por más de tres años en cárceles secretas de la CIA antes de ser enviados a Guantánamo en el 2006 y todos han dicho que fueron torturados allí.

La CIA afirmó que Mohammed fue sometido a una técnica de ahogamiento simulado en 183 ocasiones.

Un pequeño grupo de personas cuyos familiares fallecieron en los ataques fueron escogidas a través de una lotería para viajar a la base caribeña para ver la audiencia detrás de una pared de vidrio en la sección de espectadores.

Cliff Russell, cuyo hermano bombero Stephen Russell, de 40 años, murió en el Centro Mundial de Comercio, dijo que se siente cómodo con la aplicación de la pena de muerte para los acusados y les deseó "la peor muerte posible".

"Creo que tengo toda la evidencia que necesito", afirmó Russell, quien ayudó a recuperar los restos de 23 personas desde las cenizas y escombros del Centro Mundial de Comercio. "Probé la muerte, literalmente", comentó.

-----  
**BASE ESTADOUNIDENSE DE GUANTÁNAMO, EEUU, 5 MAYO 2012 (AFP)** - Los familiares de víctimas de los atentados del 11 de septiembre expresaron el viernes su deseo de justicia, a un día del inicio del juicio en Guantánamo contra los cinco acusados de los ataques de 2001 en Estados Unidos.

Los representantes de las familias presentes en la base naval estadounidense en Cuba fueron seleccionados por sorteo para asistir al juicio del sábado. Las demás familias podrán acompañar la audiencia en pantallas gigantes colocadas en cuatro bases militares en suelo estadounidense.

Jaled Cheij Mohamed, el cerebro autoproclamado de los atentados, y cuatro presuntos cómplices, se presentarán por segunda vez el sábado frente a un tribunal militar de excepción -creado hace 11 años por el expresidente George W. Bush-, luego de que el procedimiento haya sido interrumpido con la elección de Barack Obama que quería enviarlos frente a la justicia ordinaria.

En caso de ser declarados culpables, los acusados enfrentarían la pena de muerte. "No estoy impaciente de quitarle la vida a alguien pero (los atentados) son la cosa más horrible, la más asquerosa, la más odiosa que jamás

imaginé", dijo Cliff Russell, quien perdió a su hermano, un bombero, en la caída de las Torres Gemelas del World Trade Center en Nueva York.

"No me imagino a estos tipos enjuiciados en el palacio de justicia de Nueva York, no pienso que sería seguro", añadió. Y reclamó la pena capital.

Tara Henwood, quien también perdió a su hermano en los atentados, estimó que (el juicio) "se hace donde debe hacerse". "Es aquí por una buena razón", insistió. "Diez años es mucho para esperar que se haga justicia".

El presidente estadounidense Barack Obama quería que el juicio tuviera lugar en Manhattan, muy cerca de donde se erigían las Torres Gemelas. Pero fue impedido por la oposición republicana en el Congreso, que bloqueó la transferencia a territorio estadounidense de acusados de terrorismo.

Jaled Cheij Mohamed, un kuwaití de 47 años, el yemení Ramzi ben al-Chaiba, el paquistaní Alí Abd al-Aziz Alí, alias Mohamed al-Baluchi, y los saudíes Walid ben Attach y Mustafá al-Hussauí, serán acusados de "ser responsables de la preparación y ejecución de los atentados del 11 de septiembre en Nueva York, Washington y Shanksville (Pensilvania), que mataron a 2.976 personas", según el Departamento de Defensa estadounidense.

-----  
**MADRID, 4 MAY (DPA)** - El gobierno de Mariano Rajoy va a otorgar la nacionalidad española al poeta y periodista cubano Raúl Rivero, exiliado desde hace años en España, así como a su mujer y a su hija.

La decisión se tomó en el consejo de ministros de hoy, según informó el Ejecutivo conservador.

Rivero (Morón, Camagüey, 1945) fue uno de los disidentes presos del llamado "grupo de 75" que en abril de 2003 fueron condenados en Cuba, acusados de colaborar con Estados Unidos.

Aunque fue condenado a 20 años de prisión, fue liberado en noviembre de 2004, en medio de una campaña internacional por la liberación de los detenidos. Reside en Madrid desde 2005, cuando llegó a España.

Considerado el mejor poeta cubano de su generación, en el momento de su detención Rivero dirigía la agencia independiente Cuba Press, que fundó en 1995. En 2003 fue galardonado con el Premio Mundial de la UNESCO a la libertad de expresión.

Junto a él obtendrán la nacionalidad española su esposa, Blanca Adelaida Reyes Castañón, de abuelo español, y su hija, Yenia Rivero.

Los tres deberán jurar o prometer fidelidad al rey de España y obediencia a la Constitución.

El procedimiento por el que serán nacionalizados españoles es el de carta de naturaleza: se trata de un procedimiento que no está sujeto a las normas generales, ya que es el gobierno el que decide conceder discrecionalmente la nacionalidad a alguien tras valorar que existen circunstancias excepcionales para hacerlo.

-----  
**HOUSTON, 4 MAYO (REUTERS)** - La compañía PetroVietnam estima que sus concesiones frente a las costas de Cuba contienen entre 3.000 millones y 5.000 millones de barriles de petróleo, según análisis de sondeos sísmicos, y espera decidir el próximo año un programa de perforación, dijo el viernes un ejecutivo de la empresa.

"Estos son bloques muy promisorios. Eso es un enorme potencial, 3.000 millones a 5.000 millones de barriles", dijo Nguyen Quoc Thap, vicepresidente de PetroVietnam para desarrollo en el extranjero, a Reuters.

"Estamos esperando los primeros resultados de Repsol y también nuevas perforaciones de nuestros vecinos, Petronas y PDVSA", dijo Thap.

La española Repsol está perforando el primer pozo en altamar en Cuba, a unos 100 kilómetros de Cayo Hueso, Florida. Se espera que el primer pozo se complete más adelante este mes.

Petronas y PDVSA tienen contratos cercanos a los cuatro bloques de Petrovietnam y también es probable que perforen pozos exploratorios antes que Petrovietnam, sostuvo.

"Nosotros ponemos el proyecto en Cuba en el mediano plazo, no en el corto plazo", refirió Thap, destacando que la compañía está realizando muchas obras en las costas de Vietnam.

"Ya hemos hecho nuestra primera exploración (frente a Cuba) al hacer algo de sísmica. En adelante necesitamos hacer un pozo exploratorio. El momento de perforar ese pozo aún debe determinarse, está bajo evaluación de nuestros técnicos", dijo.

Entre los temas que se considerarán están cómo realizar la operación de perforación, si las potenciales ganancias justifican la inversión y si está disponible la tecnología para respaldar nuevos desarrollos después de que se perfora el primer pozo, comentó.

Los bloques de PetroVietnam están en aguas con más de 2.000 metros de profundidad. Las zonas de producción potencial que aparecen en los sondeos sísmicos están a unos 4.000 a 5.000 metros bajo el lecho marino, declaró Thap.

El embargo comercial de Estados Unidos a Cuba hace más difícil el proyecto, dijo el ejecutivo de PetroVietnam.

"No podemos importar equipamiento complejo, instalaciones complejas desde Estados Unidos", refirió Thap. "necesitamos hablar con actores brasileños, noruegos, de otros lugares que estamos considerando", agregó.

PetroVietnam también está considerando tener un socio en el proyecto de perforación, dijo Thap, sugiriendo a petroleras en Brasil, Noruega o a la venezolana PDVSA como opciones.

-----  
**POR RAÚL MENCHACA**

**LA HABANA, 6 ABR (XINHUA)** -- El gobierno cubano impulsa hoy grandes inversiones para ampliar la capacidad hotelera de Varadero, el principal balneario de la isla y segundo lugar en la recepción de turistas en el país, por

detrás de La Habana.

El director técnico del Grupo Empresarial de Construcciones de Obras del Turismo (GECOT), Alexander Fuentes, dijo que en la actualidad se construyen tres importantes instalaciones: La Marina Gaviota, el Hotel Patriarca y la ampliación del Hotel Princesa del Mar, ubicadas en la zona de reserva de la Península de Hicacos, unos 140 kilómetros al este de la capital cubana.

La Marina Gaviota, que comienza la tercera etapa constructiva y debe terminarse el año próximo, tendrá una piscina, espacio para los servicios técnicos, un hotel con 420 habitaciones y un atracadero para 1.200 botes de recreo.

Fuentes señaló que también la Empresa Inmobiliaria Almest prevé en esa zona la ejecución de una isla artificial con alberca en el centro y rodeada por condominios, tiendas, un área destinada a artesanos, y una zona de restaurantes denominados Kike y Kcho, en alusión a dos relevantes pintores cubanos.

Como parte de la extensión del Hotel Princesa del Mar, se duplican sus habitaciones, áreas de servicio y otros centros internos, para facilitar la asistencia a los huéspedes.

El experto indicó que se aprobó un plan de producción de obras para este año de manera conjunta con el Ministerio de Turismo (Mintur), incluidas reparaciones menores y acciones constructivas en otras instalaciones hoteleras del territorio en la temporada baja de visitantes.

Fuentes anunció la culminación de la reconstrucción total de la piscina del Hotel Barceló Solymar y el proceso de rehabilitación de los hoteles Villa Cuba y Aguas Azules.

Ese programa de inversiones busca aumentar la capacidad de alojamiento de turistas, una de las medidas establecidas en la hoja de ruta aprobada en abril del pasado año por el VI Congreso del Partido Comunista de Cuba como parte del programa de actualización del modelo económico de la isla.

Cuba registró al cierre del primer trimestre del año un aumento de 5,3 por ciento en la llegada de turistas, que sumaron 952.777, informó la Oficina Nacional de Estadística e Información (ONEI). Esa cifra significa 48.214 visitantes más respecto a igual período de 2011, y particularmente en marzo se logró un sostenido incremento en relación con enero y febrero pasados, y con similar mes en los últimos tres años, con la llegada a la isla de 349.950 visitantes, señaló el reporte de la ONEI.

De acuerdo con especialistas, un hecho que contribuyó a alcanzar tales indicadores fue la reciente visita a Cuba del Papa Benedicto XVI, a quien siempre acompaña una gran cantidad de feligreses.

Los expertos también destacaron la fuerte campaña de promoción Auténtica Cuba, desarrollada por el Mintur en ferias y recorridos por países latinoamericanos y europeos, lo cual ha permitido una mayor publicidad del producto cubano y de eventos como el reciente Festival Varadero Gourmet en ese famoso balneario.

El Mintur reportó en la primera semana de abril la llegada a la mayor de las Antillas del turista extranjero un millón, con cinco días de antelación a lo planificado.

Canadá se mantiene como el principal emisor de turistas hacia la isla, seguido por Argentina, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania y Rusia, además de España, México y Chile. Cuba se prepara con vistas a la 32 Feria de Turismo de Cuba Fitcuba 2012, que tendrá por sede el cayo Santa María, en la zona central del país, del 8 al 11 de mayo.

-----  
**LA HABANA, 5 MAYO 2012 (AFP)** - La producción de agrícola creció 9,8% en Cuba durante el primer trimestre de 2012, con alzas notables en alimentos básicos como el arroz y el frijol, pero la de leche y carne bajó 11,6%, informó este sábado la estatal Oficina Nacional de Estadísticas (ONE).

"Crece la agricultura no cañera en 9,8% y decrece la ganadería en 11,6%" en comparación con el primer trimestre de 2011, dijo ONE en referencia al mejor período productivo del año, cuando las temperaturas más bajas permiten cosechar hortalizas, vegetales y otros productos que el calor daña.

El gobierno de Raúl Castro considera "estratégica" la producción de alimentos -aún deficitaria frente a la demanda- lo que obligará al país a importar por un monto de 1.700 millones de dólares este año en comestibles, anunció el gobernante en diciembre.

La producción de vegetales en ese período fue de 465.000 toneladas, superior en 5,3% frente a igual período del año anterior, mientras que la de raíces y tubérculos fue 324.000t un 0,2% más, según la ONE.

La producción de hortalizas -493.000t- decrece en 4,5%, mientras que el arroz -43.000t- y el frijol -37.000t- crecieron 43% y un 20%, lo que mejora las disponibilidades y disminuye las importaciones.

Cuba registró en 2011 una baja producción de frijol, lo que le obligó a importar más de 30.000 toneladas del grano y a desembolsar 25 millones de dólares, informó en enero el diario oficial Granma.

"La ganadería acumula en el primer trimestre del año, un decrecimiento de un 11,6% con relación a igual período del pasado año", dijo la ONE en su informe trimestral.

"Hasta marzo se alcanza una producción de leche de vaca de 85,2 millones de litros, que significan 7,8 millones menos que en igual período del año anterior", señaló.

También decreció la producción de carne, tanto vacuna como porcina.

El diario Granma criticó en febrero la "falta de una estrategia coherente" en la ganadería cubana.

Los expertos coinciden en que "la falta de una estrategia coherente, capaz de garantizar la comida y el agua que necesitan los vacunos en la etapa de sequía, causante de la muerte de miles de animales y de los bajos rendimientos productivos", dijo el periódico.

Agregó que en 2011 "dejaron de entregarse a la industria unos 30 millones de litros de leche, hecho que obligó al estado a erogar 14 millones de dólares adicionales, a fin de adquirir la leche en polvo que necesitan varios sectores de la población, al margen de la insuficiente producción de carne vacuna".

-----  
**LA HABANA, 6 MAY (EFE).**- Cuba realizará el ejercicio "Meteoro-2012" el 19 y 20 de este mes, preparatorio ante la próxima temporada de ciclones y otros eventos, con la peculiaridad de que incluirá acciones de prevención para los productores privados, según informaron sus organizadores.

El ejercicio anual, que organiza el Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil, está dirigido a elevar la preparación de la población y comprobar las medidas establecidas para enfrentar huracanes, sismos, sequía, incendios forestales, enfermedades exóticas y plagas, reportaron hoy medios locales.

Esta 26 edición del "Meteoro" también incluirá medidas de protección al sector del trabajo particular o por "cuenta propia", al que se han afiliado más de 370.000 personas como parte del plan emprendido en la isla para "actualizar" su modelo económico.

Las actividades planificadas contemplarán los riesgos particulares de cada territorio y sector de la economía, según explicó el jefe del departamento de operaciones de la Defensa Civil, el coronel Miguel Ángel Puig, citado por la agencia estatal Prensa Latina.

Puig resaltó que el sistema de Defensa Civil en la isla está diseñado sobre la base de estudios de riesgo para identificar las amenazas, en un escenario complejo por la actividad ciclónica en la región, el peligro de terremotos en el oriente del país y el impacto del cambio climático.

La temporada de ciclones 2012 para el Atlántico Norte, el mar Caribe y el Golfo de México comenzará oficialmente el próximo 1 de junio y se extenderá hasta el 30 de noviembre.

El "Meteoro" es una experiencia de adiestramiento que se realiza en la isla desde 1986, en principio solo dirigida a órganos de dirección, para enfrentar los peligros que representan los organismos ciclónicos, pero desde mediados de los años noventa se generalizaron a otros fenómenos de origen natural, sanitarios o tecnológicos, o una combinación de estos.

-----  
**LA HABANA, 4 MAY (EFE).**- El empleo de inyecciones de aceite comestible como el de soja y girasol ha crecido entre los cubanos que buscan aumentar su musculatura, según advierte hoy el diario oficial Granma que califica de "lamentable" e "irresponsable" esta práctica.

El periódico indica que el empleo de "aceites mágicos" para ganar musculatura no es algo nuevo pero "ha experimentado en Cuba un crecimiento durante los últimos meses, siendo los llamados aceites comestibles los más usados".

Granma subraya las consecuencias "nefastas" que puede tener esa práctica y cita a especialistas del Ministerio de Salud que alertan sobre las infecciones, intervenciones quirúrgicas y los riesgos de enfermedades transmisibles por el intercambio de jeringas.

"Una simple inyección, por mal manejo o como resultado de la reacción a la sustancia introducida, puede incluso conducir a la muerte", asevera el diario, que menciona casos puntuales de jóvenes que han sufrido complicaciones.

El rotativo señala que en otros países se ha hecho muy popular el uso del compuesto de ácido graso y lidocaína conocido como Synthol y recalca que un frasco de esa sustancia puede llegar a costar hasta 300 dólares en el mercado internacional.

"Para los que prefieren exhibir músculos bien definidos, la solución no está en añadir producto alguno al organismo, que a la postre puede desencadenar secuelas infortunadas", asevera el diario que aboga por la práctica de sistemática de deportes y ejercicios.

-----  
**LA HABANA, 4 MAYO 2012 (AFP)** - Médicos cubanos alertaron este viernes a los jóvenes asiduos al gimnasio sobre las consecuencias "nefastas" de inyectarse aceite comestible para aumentar la masa muscular, una práctica que crece en la isla en ausencia de costosas sustancias de laboratorio.

"Especialistas del Ministerio de Salud Pública explicaron que las consecuencias de esta práctica pueden ser nefastas: infecciones, intervenciones quirúrgicas", dijo el diario oficial Granma en el artículo "Los 'músculos' de la irresponsabilidad".

Señaló que en ausencia en el mercado del costoso Synthol, un producto compuesto por ácido graso, lidocaína y alcohol benzoico, empleado mayormente por deportistas para darle brillo a la piel antes de las competencias, algunos jóvenes que practican el "fisicoculturismo" usan inyecciones de aceites comestibles.

"La relación entre el Synthol y los aceites comestibles (de soja, girasol, oliva, maní) está no solo en su composición grasa, sino en su efecto, al producir una inflamación que no debe confundirse con aumento de la masa muscular", señaló el artículo.

Advirtió que "una simple inyección, por mal manejo o como resultado de la reacción a la sustancia introducida, puede incluso conducir a la muerte".

Narró la experiencia de Adrián, un muchacho de 16 años que se inyectó aceite, lo que le provocó dolor e inflamación en el codo y ha tenido que ser operado cuatro veces.

"Primeramente me mandaron antibióticos y no resolví, por lo que me operaron. Han transcurrido seis meses y aún no termina la pesadilla: ya me han llevado cuatro veces al salón" quirúrgico, relató Adrián, de acuerdo con

Granma.

Según el periódico, a otro muchacho de la provincia de Matanzas (100 km al este de La Habana), inyectarse aceite "casi le cuesta la vida, cuando jeringuilla en mano, buscó un músculo y encontró una vena".

Las reacciones más frecuentes son náuseas, dolores en las partes inyectadas, calambres, inflamaciones, aunque hay pacientes que demoren meses en mostrar los primeros síntomas, dijo el diario, citando a médicos.

-----  
**LA HABANA, 5 MAY (EFE).**- Odlanier, Aledmys, Usnavi, Olnavi, Disami. Son algunos de los extravagantes nombres de pila surgidos en las últimas décadas en Cuba, donde la prensa y los especialistas llaman a estudiar ese fenómeno social y aplicar normativas jurídicas más claras al respecto.

Inventar nombres propios en la isla es una práctica común que persigue la originalidad para llamarse de una manera "única e irrepetible" aunque muchas veces el vocablo que surge es "impronunciable" y difícil de entender, según alerta hoy un artículo del periódico oficial Juventud Rebelde.

Las tendencias para escoger un nombre propio en Cuba incluyen la adaptación de palabras de otros idiomas, la formación de híbridos con los nombres de los padres, la inversión de palabras o puras extravagancias que no tienen explicación.

Como resultado de las mezclas, hay nombres como Robelkis (Roberto y Belkis), Migdisray (Migdalia y Raymundo), Geyne (Gerónimo y Nelly), Yaneymi (Yanet y Mijail) o Mayren (Mayra y René).

La recurrente opción de invertir las palabras ha creado otros como Ailed a partir de Delia; Adianez por Zenaida, y hasta Orazal por Lázaro.

Entre los casos más particulares, están las adaptaciones criollas de términos extranjeros, muchos de ellos del inglés: Leydi por "lady", Maivi por "maybe", Olnavy por "Old Navy", Usnavi por "U.S.

Navy" y Danyer por "danger".

"Existió un momento en el que no se podían poner nombres de procedencia extranjera tal cual; esa decisión del ámbito jurídico trascendió al lingüístico", explicó a Juventud Rebelde la investigadora Aurora Camacho.

Camacho, miembro del Instituto Cubano de Literatura y Lingüística, indica que en la isla se mantienen vigentes nombres de arraigo cultural y más sencillos como María o Pedro aunque "ciertamente con menos frecuencia".

Señala asimismo que "se ha olvidado" la antigua costumbre de consultar el santoral y de asignar varios nombres, ya que de hecho las leyes del país no permiten que una persona tenga más de dos.

Para la especialista, muchos de los nombres inventados suponen "desafíos, un problema y una provocación para todos los lingüistas".

Según apunta, el marco jurídico cubano es ambiguo y no ayuda porque la Ley del Registro del Estado Civil establece de manera general la libertad de las personas para escoger nombres en correspondencia con las tradiciones y el desarrollo educacional y cultural.

Su opinión es que, por ejemplo, se debería potenciar el papel de los registradores civiles en los hospitales porque ellos podrían ser "guías y orientadores" ante este fenómeno.

En Cuba también hay una tradición de herencia de nombres de otras culturas, como la rusa (Yuri, Boris, Tatiana, Yordanka, Katia), y de usar topónimos hasta cierto punto exóticos para el Caribe como Yasnaya, Hanoi o Yakarta.

A la hora de jugar con las palabras, existen casos que combinan pronombres personales como yo, tú y él para formar Yotuel. Asimismo se ha visto la unión del término "sí" o de su pronunciación en varios idiomas: Dayesí y Widayesí.

Los inventos de nombres con la letra "Y" han sido una constante durante varias generaciones y ya son tradición en el país: Yanisey, Yumilsis, Yumara, Yosbel, Yadel, Yulieski, Yovel, Yolaide, Yamisel, Yirmara, Yoelkis, Yuset, Yohendry, Yoanni, Yander, Yunier.

Camacho advierte sobre los problemas sociales e individuales que pueden conllevar algunas de estas variantes, pues de inicio muchas no revelan algo tan fundamental como el género de la persona.

Su opinión es que la ambigüedad "perjudica la proyección de la personalidad y contribuye al daño moral en un individuo frecuentemente instado a explicar su nombre y ofrecer toda una disertación de cómo se escribe, de dónde lo sacaron y quién lo inventó".

Además, destaca "la representatividad y singularidad que debe aportar el nombre propio" y su "trascendencia cultural e identitaria".

"Un estudio multidisciplinario del fenómeno se impone", advierte Camacho, tras señalar que actualmente se trata de "terreno virgen" que merece "un estudio más detallado que enmarque el fenómeno por etapas históricas.

-----  
**LA HABANA, 5 MAY (XINHUA)** -- La proliferación de nombres propios raros, un fenómeno de las últimas décadas, despierta la preocupación de los lingüistas cubanos, señaló hoy el diario "Juventud Rebelde". Nombres como Widayesi, que, según una joven que lo porta fue inventado por su mamá para que dijera la palabra sí en varios idiomas, han hecho sonar la alarma de expertos en lingüística, indicó un artículo del diario de las juventudes comunistas.

El rotativo dijo que tales nombres que proliferan en la isla causan reacciones que van de la extrañeza a la sonrisa, del completo asombro a la máxima carcajada. "Juventud Rebelde" citó apelativos como Noslen, o sea Nelson al revés; Maybi, derivado de maybe, la palabra inglesa para quizás, y otros como Geysel, Yubielkis o Yamisel que no logran reflejar el género de la persona.

La investigadora Aurora Camacho Barreiro, estudiosa del fenómeno y miembro del Instituto Cubano de Literatura y Lingüística, explicó al diario que en Cuba hay cierta preferencia por generar nombres únicos, poco comunes.

En una escuela, antes de conocer a los niños, solo se tienen sus nombres. ¿Cuántos profesores no se encuentran ante la disyuntiva de que no saben el género? Ese es un problema serio, explicó la especialista.

La experta consideró que la extendida costumbre también perjudica la proyección de la personalidad y contribuye al daño moral en un individuo frecuentemente instado a explicar su nombre y a ofrecer toda una disertación de cómo se escribe, de dónde lo sacaron y quién lo inventó.

El uso de nombres tradicionales, como María, Pedro o José, está en franco retroceso en la isla, aunque no hay estadísticas oficiales al respecto.

-----  
**OVIEDO (ESPAÑA), 6 MAY (EFE).**- La bailarina cubana Alicia Alonso, el pintor estadounidense Jasper Johns y la portuguesa Paula Rego son varias de las candidaturas que optan al Premio Príncipe de Asturias de las Artes que se fallará el próximo miércoles, 9 de mayo, en Oviedo.

Fuentes de la Fundación Príncipe de Asturias informaron a Efe de que a este galardón también optan el arquitecto estadounidense Frank Gehry y el diseñador industrial francés Philippe Starck.

La candidatura de la legendaria bailarina y coreógrafa cubana Alicia Alonso, de 91 años, se ha presentado en diversas ocasiones a este galardón, la última de ellas en la pasada edición, en la que también figuraban los nombres de la pintora portuguesa y del diseñador francés.

En esta edición concurren 39 candidaturas procedentes de 25 países: Alemania, Argentina, Canadá, Colombia, Cuba, Egipto, Estados Unidos, Estonia, Francia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Lituania, México, Panamá, Paraguay, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía, Rusia, Suecia, Turquía y España.

Este es el primero de los ocho galardones internacionales que convoca anualmente la Fundación Príncipe de Asturias, que este año cumplen su XXXII edición.

Los integrantes del jurado encargado de fallar el premio iniciarán el próximo 8 de mayo las deliberaciones, para dar a conocer su decisión al mediodía del día siguiente.

El jurado estará integrado por el director del Museo del Prado, Miguel Zugaza, los editores Carlos Fitz-James Stuart Martínez de Irujo y Hans Meinke Paege, el cineasta José Luis Garci, el productor cinematográfico Enrique González-Macho y la arquitecta italiana Benedetta Tagliabue, entre otras personalidades.

El galardón de las Artes se concede a la persona, grupo de personas o institución cuya labor en la arquitectura, cinematografía, danza, escultura, música, pintura y demás expresiones artísticas constituya una aportación relevante al patrimonio cultural de la humanidad.

Los ocho premios Príncipe de Asturias, dotados cada uno de ellos con 50.000 euros (unos 65.419 dólares) y una escultura de Joan Miró, serán entregados por el príncipe Felipe, heredero de la Corona española, en una ceremonia que se celebrará a finales de octubre en Oviedo.

El director de orquesta italiano Riccardo Muti, el pasado año; el escultor Richard Serra, el arquitecto Norman Foster el cineasta Woody Allen, el músico Paco de Lucía, la cantante Bárbara Hendricks y los actores Vittorio Gassman y Fernando Fernán Gómez, son algunos de los premiados en las últimas ediciones con este galardón.

-----  
**CAMPAMENTO DE REFUGIADOS SAHARAUIES DE DAJLA (ARGELIA), 5 MAY (EFE).**- Les llaman "cubarauis". Fueron a Cuba a estudiar, allí pasaron toda su juventud y volvieron a los campamentos de refugiados dejando detrás recuerdos, vivencias y, en ocasiones, hijos.

Entre los documentales de temática saharauí que han podido verse en la IX edición del Festival de Cine del Sahara (FiSahara), que cerrará esta noche, "El maestro saharauí", del español Nicolás Muñoz, ha presentado esta realidad, a veces delicada para la tradicional cultura saharauí en la pantalla del campamento de refugiados de Dajla.

Terminado en 2011 tras dos años de trabajo, este largometraje, que se ha presentado en otros festivales pero aún no tiene estreno comercial, se diferencia de otros como "Hijos de las nubes" de Javier Bardem o "Wilaya" porque rebasa la habitual temática de corte político o histórico sobre el conflicto saharauí para abordar un aspecto humano que interesa a su director.

"Estaba un poco tenso, toda esta historia de los niños que dejaron atrás es un tanto conflictiva. Lo cubarauis a veces tienen su pasado cubano apartado u olvidado", dice a Efe el director del filme.

En la cinta se siguen varias historias de "cuabarauis", como la de Ayub Ali Mohamed, un joven que tras graduarse regresa a los campamentos dejando allí a su esposa y a una hija pequeña.

"Sabíamos que algunos habían dejado hijos, pero una cosa es saberlo y otra que estén dispuestos a que les graben", afirma Muñoz.

"Tuvimos mucha suerte en encontrar a Ayub, que nos permitió filmar la escena en que se separa de su hija y de su esposa", añade el director.

También se narra la historia de Slaka Gasuani, un saharauí que vive en este campamento de Dajla, y de su hijo cubano Bassiri, a quien dejó con apenas seis meses y sólo volvió a ver 18 años después.

"Conocimos en Cuba al hijo de Slaka y nos entregó una carta para su padre. Vinimos aquí sin conocerle, preguntamos dónde vivía y fuimos a buscarle sin saber si su mujer saharauí conocía este pasado o si nos iba a tirar a un camello para que nos mordiera", recuerda Muñoz.

"Afortunadamente, incluso tenían allí la foto del hijo cubano, ya que se habían enviado algunas cartas en estos años", agrega.

Su visita fue "el empujón que le hacía falta para echarle valor y viajar a Cuba", y así se grabó la imagen más emocionante de la película, el reencuentro de padre e hijo envueltos en lágrimas.

Otro de los protagonistas, Brahim Cheij, tiene perfectamente asumido su pasado cubano y ha sido, con Muñoz, uno de los impulsores del documental.

"No me siento avergonzado, mi pasado es el de cualquier joven, allí dejé muchos amigos, mucha gente que nos brindó de todo, tuvimos novias, la cultura cubana es muy diferente a la nuestra, allí puedes invitar a una chica a bailar, aquí aunque la invites a té tienes que pedir su mano", dice a Efe Brahim.

Este sociólogo de 37 años que llegó a Cuba con 11 años y se quedó hasta terminar la Universidad, se muestra muy agradecido. "En Cuba aprendí muchas cosas, a ser yo mismo, a ser solidario y sincero, y todo eso lo utilizo para defender mi causa", asegura.

"Viajé a Cuba con toda la inocencia de los 11 años, creía que iba a un sitio cercano, éramos 800 niños saharauis en varios vuelos chárter para La Habana y fue una experiencia amarga al principio.

Del desierto a un clima tropical, los mosquitos, lejos de la familia y yo estuve 14 años pero lo pasamos de lo lindo, de allí tengo los mejores recuerdos", añade con un perfecto acento cubano.

En el documental, Brahim regresa a Cuba más de diez años después de haberse ido para llevar ayuda recaudada por una recién creada red de "cubarauis" a una escuela especial de niños con problemas.

Después de muchos años recibiendo a saharauis -estudiaron en Cuba cerca de 10.000 desde 1976- el programa prácticamente ha desaparecido ante la crisis que vive la isla.

#### **POR ANNE-MARIE GARCIA**

**LA HABANA (AP)** Alberto Juantorena, presidente de la federación cubana de atletismo, confirmó la participación de Dayron Robles en justas atléticas en mayo y junio en Nueva York, Eugene (Oregon) y Puerto Rico, en el marco de su preparación con vistas a los Juegos Olímpicos de Londres.

"No está en la mano la visa" o sea que estamos en el proceso y hay mucho interés en competir tanto en Estados Unidos como en Puerto Rico", afirmó Juantorena el viernes en una entrevista con la AP.

Juantorena, doble campeón olímpico en los 400 y 800 metros, recalcó que las competencias del 12 de mayo en Puerto Rico, y las del 2 de junio en Eugene y el 9 de junio en Nueva York "ambas de la Liga Diamante" son parte de la preparación de los atletas cubanos para Londres.

Robles, campeón olímpico de los 110 metros con vallas, encabeza la pequeña comitiva de la isla que integran también Yargelis Savigne, dos veces campeona mundial de salto triple (2007 y 2009), los velocistas William Collazo y Roberto Sky, el especialista de 400 metros con vallas, Omar Cisneros, y el saltador de triple Alexis Copello.

Robles ganó con registro de 13.19 segundos la competencia del martes pasado en Martinica, su primera prueba tras recuperarse de una lesión que lo obligó a ausentarse del mundial bajo techo en marzo.

"Estoy muy entusiasmado por correr en Nueva York, quiero llegar a 'full' allá, es la cuna de las vallas, allí los americanos que son los reyes de este evento, en particular el estelar Allen Johnson, corrieron duro, y me sentiría muy contento de hacer una gran marca en esa pista", expresó Robles en días recientes al hablar de la que sería su primera vez en Estados Unidos.

Juantorena rechazó hacer pronósticos sobre las posibilidades de los atletas cubanos en Londres, pero comentó que "tenemos posibilidades reales de medallas, el color de la medalla la pondrá la competencia, ganará el que mejor preparado este psicológicamente y físicamente".

El que también fue dueño del récord mundial de los 800 metros agregó que "entrenamos con limitaciones que se conocen, con modestia y con los pies puestos en la tierra, pero dificultades yo las tuve también, y otros después, lo que nunca nos faltó es corazón, compromiso y valor".

El dirigente anunció también que un equipo de Estados Unidos "esta muy interesado" en competir en la isla a finales de mayo, algo que no sucede desde hace unas dos décadas.

**LA HABANA, 4 MAY (EFE).**- El presidente de la Federación Cubana de Atletismo, Alberto Juantorena, anunció hoy la presencia del campeón olímpico y plusmarquista mundial en 110 metros con vallas, Dayron Robles, en un encuentro que festejará el 27 de mayo en La Habana el centenario de la Federación Internacional (IAAF).

Una competencia por invitación en el estadio Panamericano, de La Habana, será el principal atractivo del programa preparado por la federación cubana.

Juantorena y el director técnico del atletismo en la isla, Jesús Molina, adelantaron en una rueda de prensa que esperan la participación de alrededor de quince atletas de Estados Unidos, junto a delegaciones de Puerto Rico, Bahamas, Honduras, Trinidad y Tobago y Colombia.

Molina señaló que los atletas estadounidenses viajarán a Cuba con marcado interés en algunas pruebas de lanzamientos y saltos.

Entre los anfitriones estará la mayoría de los 43 cubanos, 30 de ellos con marca A, que clasifica a los Juegos Olímpicos de Londres.

El gran ausente será la doble medallista olímpica y campeona mundial de lanzamiento del martillo, Yipsi Moreno, debido a sus compromisos europeos.

Sobre las perspectivas del atletismo cubano en los Juegos Olímpicos, Juantorena dijo que son "muy serias" y dijo que hay "posibilidades reales" de llegar al podio en varias pruebas.

"Esperemos confiados", puntualizó el exvelocista, de 62 años, llamado "el elegante de las pistas" cuando corría los 400 y 800 metros planos.

-----  
**LA HABANA, 4 MAY (XINHUA)** -- El campeón olímpico actual y propietario de la marca mundial de los 110 metros con vallas, el cubano Dayron Robles, participará en las competencias atléticas de Nueva York, Eugene (Oregon) y Puerto Rico en mayo y junio próximos, anunciaron hoy las autoridades deportivas de Cuba.

El presidente de la Federación Cubana de Atletismo, Alberto Juantorena, dijo que está previsto que Robles y otros cinco atletas cubanos asistan a las jornadas de la Liga Diamante el 2 de junio en Eugene y el 9 de ese mes en Nueva York.

Añadió que también competirán el 12 de mayo en Puerto Rico, como parte de la preparación con vistas a los Juegos Olímpicos de Londres, que comenzarán el próximo 27 de julio.

Juantorena agregó que -además de Robles- el equipo cubano estará integrado por Yargelis Savigne, bicampeona mundial de salto triple (2007 y 2009), los velocistas William Collazo y Roberto Sky, el corredor de los 400 metros con vallas, Omar Cisneros, y el especialista en salto triple Alexis Copello.

El grupo también competirá en el Encuentro de Atletismo por el centenario de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF, por sus siglas en inglés), que se efectuará en La Habana el próximo 27 de mayo.

Sobre las posibilidades de los atletas cubanos en la capital británica, Juantorena, quien es también miembro de la Federación Internacional de Atletismo, se negó a hacer pronósticos, pero comentó que "tenemos posibilidades reales de medallas."El color de la medalla lo pondrá la competencia, ganará el que mejor preparado esté psicológica y físicamente", expresó Juantorena.

-----  
**LA HABANA, 4 MAYO 2012 (AFP)** - Seis pesistas cubanos participarán en el Campeonato Panamericano de adultos y el Mundial juvenil, previstos del 11 al 18 de mayo en Guatemala, informó este viernes el jefe técnico de la selección, Jorge Luis Barcelán.

Encabezan el grupo los monarcas panamericanos Sergio Álvarez, de la división de los 56 kg, Iván Cámbar (77), Yoelmis Hernández (85) y Javier Vanega (94), precisó Barcelán, citado por la Agencia de Información nacional (AIN).

Completan el grupo Yasmani Romero (56) y el jovencito Ediel Márquez (69), medallista de bronce en los primeros Juegos Olímpicos de la Juventud y quien incursionará en "ambos eventos", previstos de manera simultánea.

Barcelán explicó que el principal objetivo de la escuadra cubana en el certamen continental es "continuar su preparación" para la cita olímpica y descartó la aspiración de ubicarse "entre los primeros del medallero por países".

"Igualmente se aprovechará la estancia en la nación centroamericana para realizar una base de entrenamiento, en la cual pudiera quedar definida la selección de los cuatro halteristas que representarán a Cuba en la cita británica", agregó el preparador.

Recientemente Hernández, Cámbar y Vanega realizaron una base de entrenamiento de 12 días en Perú.

Los pesistas cubanos suman cuatro medallas (2-1-1) en la historia olímpica. La última vez que escalaron al podio fue en Atlanta-1996, cuando Pablo Lara se llevó el título en los 76 kg.

---

**Director:** Juan Rivero Fuxá **Editora:** Juana Calzado Jiménez **Sala Digital:** Lázaro Zada Carpio

**Asistente de Edición:** Sindy Milanés Martínez **Corrección:** Raquel Román Gambino

**Teléfonos:** 860-5750 855-5830 **Email:** [panorama@cc.cu](mailto:panorama@cc.cu) **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución

---